

TAMIAS

くまもと県振連だより ータミアスー

KUMAMOTO FEDERATION OF SHOPPING CENTER PROMOTION ASSOCIATIONS

6
June 2023
VOL.82

「タミアス」はギリシャ語で「店主」の意味。
「くまもと県振連＝熊本県商店街振興連合会」
は店主の元気をつくる組織です。

ShinSakai 下通GATE

開業

2023年4月25日(火)

CONTENTS

- | | | | |
|---------------------------------|---|------------------------------------|-----|
| ● 県振連会長あいさつ | 1 | ● レコードと真空管アンプによるスプリング・コンサート | 5 |
| ● 子飼繁栄会商店街振興組合代表理事就任のあいさつ | 2 | ● 鹿児島中心市街地研修 | 6 |
| ● 本町三丁目商店街振興組合理事長就任のあいさつ | 2 | ● 新世界のあゆみ | 7～8 |
| ● 熊本県商店街振興組合連合会監事就任のあいさつ | 2 | ● 第31回 高瀬裏川花しょうぶまつりが開かれました!! | 9 |
| ● 下通繁栄会青年部部長就任のあいさつ | 3 | ● いってみなっせ! | 10 |
| ● XRミュージアム現地体験 | 3 | ● これよかばい! | 10 |
| ● 祝!WELCOME!KUMAMOTO! | 4 | ● 通常総会・講演会・懇親会・各種表彰 | 11 |

スクラムを組んで

熊本県商店街振興組合連合会 会長

河島 一夫



6月6日に第54回の総会が行われて、全ての議案が承認され、令和5年度の事業が始まりました。特に、今回の総会では、各振興組合の賦課金の改正を行いました。これは、私が就任してからの大きな課題でした。この様に言うては悪いかもしれませんが、中心商店街、特にアーケードがかかっている商店街は、活気がありますが、市内の他の商店街はそうではありません。市外の商店街は、人氣が無くなっています。この格差は大きいものです。この格差がありながら賦課金は一律に徴収されていました。それで、連合会から離脱する振興組合もありました。連合会という組織は、お互い協力しあっていくためにあるのではないかと、就任した当時、単純に活気がない商店街の賦課金を半減して、活気ある商店街にその分、賦課をかけようと提案しましたが、反対されました。

その後、振興組合の九州大会が熊本で行われた時に、各県の状況を聞きました。他県の多くは、事務局を単独で持ってない分、少ない徴収金額で運営されていることを知りました。全国商店街振興組合連合会の会議の時に、大阪と名古屋の商店街の会長が隣におられたので、賦課金のことを聞きました。大都市では、組合が300余もあることを知り、振興組合の規模により段階的に徴収されていることを教えていただきました。一番大きな商店街でも一万円以内でした。

昨年、沖縄で行われた九州大会の前に、各県の賦課金を予め文書で尋ねて、大会の時に、議題のひとつに組み入れられ、詳しく聞くことができました。殆どの県は、経済状況や、組合員数によって段階的に徴収されていることが明確に知ることができました。その返事を元に、新たな徴収金額を提案しました。徴収金額は減りますが、何とか運営はできることもわかりました。それで、理事会で提案し、一部修正して総会前の理事会で承認され、総会に上程し決議されました。これで、連合会から離れている振興組合も復帰できるのではないかと思います。

まだ課題が残る熊本の連合会です。皆様のお知恵と協力を仰ぎながら一つでも達成して、より良い「熊本県商店街振興組合連合会」を微力ながら目指して、この一年務めて参りたいと存じます。よろしくお願いいたします。

就任のあいさつ

子飼繁栄会商店街振興組合 代表理事 **渡辺 正宏**

第43回通常総会において代表理事に選任されました。歴史ある子飼商店街のため全力で責務をまっとうしたいと思います。

コロナ禍による感染症対策も次の段階を迎え、市民の生活も少しずつ日常に戻りつつありますが、熊本地震・コロナ禍による経済的な打撃は大きく、この間に店舗数が減少し、組合の予算組も厳しくなり、持続可能な体制作りが求められています。現在二つある組合の将来の統合を見据え、まずは事務所費・人件費など統合し経費の削減を行っていききたいと思います。

昨年、産・官・学・金連携の子飼地域まちづくり協議会で、「子飼商店街まちづくり宣言」を作成しました。法的拘束力はありませんが、子飼商店街の地域の中の位置付けや未来予想図ができ、今年はこの宣言を広く浸透させ効果のあるものに仕上げていきます。また、物件所有者・不動産会社連携の空き店舗紹介や、組合が管理しているレンタルスペースで新規事業者のチャレンジショップも計画中です。小売店の形態や業種が明らかに変わりつつある状況の中、若者のアイデア・パワーを子飼商店街に取り入れていききたいと思います。



就任のあいさつ

本町三丁目商店街振興組合 理事長 **沖田 泰助**

本町三丁目商店街振興組合は、古くからある商店街で今年60周年を迎えました。組合員22人営業店舗は15店舗少ないですが、銀行・スーパーマーケット・美容院・飲食店・電器店・整体・仏壇店・情報通信・文具店と色々な業種が混在しています。

この度、熊本県商店街振興組合連合会に再入会させて頂くことになりました。今までは商店街活性化協議会より補助金を頂きプレミアム商品券事業や城南地区郷土味自慢物産展・「レシートで抽選」年末年始の陣等に活用させて頂きました。

八代市には商店街活動の場としてアーケード街三つの振興組合で運営する「連合会」と四つの振興組合で運営する「まちなか活性化協議会」があります。共同事業の場合、当振興組合だけが県振連に入っていないと県振連のイベントや企画に疎く、又、補助金に格差があり迷惑をかけていました。

これからも、商店街の問題 経営者の高齢化に伴う後継者不足や空き店舗対策等々たくさんの課題があります皆様の知恵をお借りして街の為に努力してまいりますので、どうぞ宜しくお願い致します。



就任のあいさつ

熊本県商店街振興組合連合会 監事 **富永 裕二**

この度熊本県商店街振興組合連合会の新監事となりました。熊本市上通町三・四丁目商店街振興組合の富永裕二です。

監事は、初めてで教わる事も多いと思います。皆様よろしくお願ひします。



就任のあいさつ

下通繁栄会 青年部 部長 **高 畠 翔**

この度、下通繁栄会青年部第27代青年部長に就任致しました、下通二番街商店街復興組合の高畠翔と申します。

私は仕事の関係で、2019年に熊本に着任致しました。初めての熊本で右も左もわからず、単身で来た身でありながら、下通二番街商店街復興組合の皆様方にとても良くしていただき、いつか恩を返したい、商店街の為に何か出来ることはないかと考えていく中で、今回の話を頂き就任の決意を致しました。青年部に所属して月日が浅い若輩者ではありますが、精一杯務めて参ります。

また、新型コロナウイルス感染症の5類感染症移向に伴い、熊本だけでなく日本中がこれから活気を取り戻していく中で、熊本中心部の更なる活性化、賑わい創りの為に他の商店街の方々とも協力・連携、そして創意工夫を図り精進して参ります。

末筆ではございますが、「失意泰然・得意淡然」を胸に商店街の為、熊本の為に尽力して参ります。未熟な部分も多く、ご迷惑をかけることもあるかもしれませんが、皆様のご指導、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。



XRミュージアム現地体験

下通繁栄会 女性部長 **東 悦子**

令和5年5月30日(火)下通新天街にて熊本市とフランスのエクサンブロヴァンス姉妹都市締結10周年を記念して、NTT様ご協力のもとAR体験会が行われた。スマートフォン・タブレットなどの透過型デバイスを用いてQRコードを読み取りARの世界に入っていく。

ARは、現実空間を土台に仮想を取り入れて現実を拡張する技術。今回体験したのは、現実空間と仮想空間を重ねて投影した画像を見せられる世界を体験した。新天街の店舗が並び人々が行き交う中に滑らか且コミカルな動きで「くまモン」が登場し、色鮮やかに大きく優雅にクジラが出現した。タブレット内の世界観に吸い込まれる。実際、エクサンブロヴァンス一行様も「くまモン」の独特な動きに笑みがこぼれていた。

近年技術が発達し、簡単にARとつながる事が可能になった。ARでは、現実の中に新たな情報をつくりだす事が出来る。情報の質が高められるのと同時にエンターテインメントが加わると、さらなる喜びと面白さが増幅された情報として表れる。

現地に赴きARを体験した人がデジタルなお土産や感動を家に持ち帰る事が出来たときAR活用に一層の躍進が見込め、まちなかに周遊効果をもたらす期待が膨らむ。他方では的確なうえ迅速で多大な情報を目の前に表すARがまちなかの安全や保全の管理に必要とされるだろう。





熊本市中心商店街における台湾チャーター便運航 ウェルカムイベント

熊本市新市街商店街振興組合 理事長 **安田 二郎**



令和5年3月23日(木)阿蘇くまもと空港旅客ターミナルがリニューアルオープンし、同日には台湾からのチャーター便が運航、24日(金)には熊本の経済団体(熊本県商工会議所連合会、熊本県商工会連合会)と台湾最大の商業団体(台北市進出口商業同業公會(IEAT))との経済交流促進に関するMOU締結のタイミングに合わせて、熊本県民・市民の台湾歓迎の機運醸成、台湾に関する認知度向上を図ることを目的に、台湾歓迎イベントを実施しました。

まず、中心商店街一帯で台湾歓迎ムードを盛り上げようと、3月22日(水)から5月7日(日)までの約1か月間、上通・下通・新市街のアーケード内に「台湾歓迎フラッグ」を掲出し、街を訪れる多くの来街者に台湾歓迎への機運醸成を図りました。

また、3月24日(金)には、下通新天街COCOSA前において、中心商店街や企業、行政関係等から約100名が集まり、台湾ビールで一斉乾杯を行いました。会場では、提灯の装飾で台湾ムードを演出したほか、COCOSAビジョンに台湾舞踊などの映像も放映。そして、25日(土)・26日(日)開催の九州がっ祭・よさこい祭の協力により、YOSAKOI舞踊も披露いただき、賑やかな台湾歓迎イベントとなりました。

3月25日(土)・26日(日)の2日間では、新市街において台湾の風土や文化、観光、食などの情報を発信する「台湾ブース・パネル展示」を実施し、“台湾の方が戸惑う日本人あるある”や“台湾観光PR”等、パネルにて情報を発信したほか、大型ビジョンに台湾交流観光局提供による動画放映やブースでは台湾のお菓子やお茶も提供し、多くの来街者が台湾について興味を持って来場いただきました。

今後、TSMCの進出によってますます台湾の方々が増える機会が増えてまいります。街中の賑わいへ繋げることができそうです。よりおもてなしへの意識を高めていきたいと思います。

主催：熊本市中心商店街等連合協議会・熊本商工会議所

共催：熊本市新市街商店街振興組合・熊本市下通新天街商店街振興組合



フラッグ掲出



乾杯風景

熊本市中心商店街等連合協議会
猪毛尾会長(当時)による乾杯ご発声



乾杯風景



台湾ブース風景①



台湾ブース風景②

熊本県まちなかにぎわい回復支援事業

レコードと真空管アンプによる スプリング・コンサート



本町一丁目商店街振興組合 理事長 **森 浩喜**



当組合では年間3回(秋・クリスマス・春)のレコードコンサートを行っており、今年度はそのうちの“クリスマス”と“春”の2つのコンサート事業を熊本県の「にぎわい回復支援事業」の補助を受けて行ないました。

今回のスプリング・コンサートの会場は雰囲気重視したクリスマスの時とは違って、事務所2階のイベントスペースを使うことで経費削減を行なうと同時に、来場席数も最大40席まで用意できるので、より多くの人に楽しんでもらうことができます。

また、前回のクリスマスでも好評だった選曲方法を今回の春でも同様に行ない、外国からの逆輸入で最近流行の80年代シティポップなども取り入れて、当時のJ-POPもプログラムに組み込んでみました。さらに今回は告知に新聞や市報を使い、より多くの人に知ってもらう努力をした結果、来場者数は予想をはるかに上回ってほぼ満席の状態となりました。お陰さまでコンサートは大盛況のうちに終えることが出来、次回を期待する声まで頂けたことは主催者冥利に尽きる思いです。「より多くの人により良い音楽をより良い音で楽しんでもらう」という目的で始めた事業ですが、回を重ねるごとに来場されたお客様の笑顔を見たり反響を肌で感じるのが何より一番の楽しみになってきています。

こういう、他の組合に真似できない事業が当組合独自のイベントとして定着することが出来れば、今後の商店街活性化にも充分寄与できる事業に育てられるのではないかと思いますので、これからも頑張って継続していきます。

◆会場:組合事務所2階イベントスペース「祭・遊・喜」 ◆主催:本町一丁目商店街振興組合 ◆協力:ラジオクロネコ

プログラム《曲目》

令和5年2月23日(木・祝) 午後1時30分～

①ポピュラー

アルバム「コバルト・アワー」(side-A 16:57)

歌:荒井由実

②インストゥルメンタル

アルバム「ウィンター・イントゥ・スプリング」(side-B 22:41)

ソロピアノ:ジョージ・ウィンストン

～5分間休憩(換気)～

③クラシック

交響曲第1番 変ロ長調 作品38「春」(side-A 30:10)

作曲:ロベルト・シューマン

演奏:ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団

指揮:ヘルベルト・フォン・カラヤン

④ジャズ

アルバム「クール・ストラッティン」(side-A 19:34)

ソニー・クラーク

(total 95:22)



鹿児島中心市街地研修



下通新天街青年会 会長 **牧野 伸宣**



下通新天街青年会で鹿児島の中心市街地研修を行いました。鹿児島中央駅前の視察も行いましたが、中心市街地にあるファッションビルのマルヤガーデンズ及び昨年再開発された大型複合ビルセンテラスの視察交流を行いました。

建物は1961年開業した丸屋デパートの時のものを、フルリノベーションしたうえで現在も利用中。名前に入っている通り「庭園」を意識した施設となっており、壁面緑化に「アイラトピカズラ」という希少種を使用し一年で覆いつくす。屋上庭園「ソラニワ」などには地元企業が開発しているグッドデザイン賞をもらった日除け「フラクタル」がありました。マルヤガーデンズ開業時のコンセプトでもあるイベントを、専門スタッフ

を3人入れて、常に何かの企画イベントを行っていくとのことでした。

また、空きスペース空テナントを作らないための対策として、拠点となるショップをフランチャイズ化して自社で経営することで、テナントの撤退を防ぎ、集客を伸ばすという手法をされていることです。FC化して営業的には赤字になる店舗もあるとのことですが、空きテナントにするよりは良いとの判断のようでした。また、空きスペースの有効活用として、小規模のホールとして短期の貸し出しをされていました。

昨年4月に開業されたセンテラスは、天文館の中心の立地にあり、環境は熊本の下通新天街の立地に近いと思います。地上15階延べ床面積36,000㎡以上の大型複合ビルで、商業施設、オフィスなど、市が運営の図書館、7階から上はホテルが入居しています。

特筆すべきは、元々雑居ビルなどが軒を連ね、不動産の権利者は20件以上あったこの場所で、土地建物を多く所有していた鹿児島銀行を中心に、10年かけて話し合いを続け、再開発に至るという点です。先を見据えたビジョンと余程のリーダーシップが必要かと思います。

今回の研修は施設の裏側を現場でコーディネートしていただいたので、企業についての説明や質疑応答までしていただきました。熊本の中心市街地の今後に向けての大変有意義な研修となりました。



センテラス内鹿児島市立天文館図書館



センテラスの会議室内



桜島をバックに(マルヤガーデンズの屋上)

新世界のあゆみ



下通新天街商店街 理事長 木下 修

7年間の歳月をかけて、下通入口に「Shinsekai下通GATE」が開業いたしました。この間、新型コロナウイルス感染拡大に伴い、紆余曲折ございましたが、決してぶれることなく邁進して参りました。

街の将来を語るとき、街の過去が如何ようだったのか。戦後初めて、通町筋に新世界映画劇場が開業した1947年6月25日まで遡り、現在地がどう変遷したのかを振り返ってみたいと思います。



1947年

6月25日 新世界映画劇場開館



1953年 熊本6.26大水害
新世界映画劇場前



1954年4月
新世界映画劇場付近 下通入口



1959年

12月
新世界映画劇場と新世界グリル



1965年5月 新世界映画劇場
「007ゴールドフィンガー」上映



1965年8月25日 新世界グリルに「コロナ」飾る
(1984年8月30日「コロナ」県立美術館に寄贈)



1966年3月 新世界映画劇場
「メリー・ポピンズ」上映



1967年8月
新世界映画劇場と新世界グリル



1971年
新世界会館建築の様子



1971年

10月 長崎屋開業(新世界会館)



1986年

5月 熊本パルコ開業



2019年

7月24日
サヨナラ×パルコ



2020年2月29日 熊本パルコ閉店



2022年5月30日
下通GATEプロジェクト



2023年

4月25日
Shinsekai下通GATE開業

第31回 高瀬裏川花しょうぶまつりが 開かれました!!

高瀬商店会 会長 **吉永 正弘**



玉名市によって整備された高瀬裏川水際緑地公園の美しいしょうぶの花を多くの方に楽しんでいただけたらとしょうぶまつりを始めて、はや30数年、今年で第31回のまつりを開催することができました。

第1回のまつりは平成3年にリバーサイドコンサートとして行われ、なんと、島原普賢岳の爆発が起きた年で屋外に置かれたピアノやあたり一面に火山灰がふり積もったことが思い出されます。第5回から男児の節句に立てる矢旗を揚げたら目印になるし、しょうぶまつりに似合うのではということで矢旗の収集が行われ40本の矢旗が堂々と揚げられました。その為に担当者は節句の時期になるとこいのぼりを探しては

節句が終わったら矢旗を寄贈してもらえよう頼んで回っていたようです。

又、昼間だけでなく日暮れにも楽しんでもらえればとライトアップをすることになり、電気に詳しいとはいふものの全くの手作りの照明器具作り、配線作業が行われました。現在もその照明器具を大切に保存、利用しているものです。その他、裏川だけでなく、商店街にも賑やかさを取りもどそうとオン座ロードと称し、子供たちが普段遊べない道路を自由に使い地面にお絵かきをしたり昔ながらの竹細工や折り紙を教わり遊んだり、大人も子供も楽しめるまつりになるよう知恵や技術を寄せ合い盛り上げてきました。

そのようにして30年間続いてきたまつりは当初の関係者から徐々に次の世代に引き継がれ、内容も行政からの支援を得、官民一体となって、2週間にわたるしょうぶまつりを開催し多くのお客様を迎え、地域の賑わいに繋げることができたのではとまつりを無事終えた今、心地良い疲れを感じているところです。



700mにわたって約1万本のショウブの花が咲き乱れ、こころを和ませてくれます。



まつりの開催に向けて目印ともなる矢旗を早朝7時から100人がかりで掲揚。けっこう大仕事です。



すべて手作りの器具でライトアップした温かみのある夜景です。



KINZ & K-ingのコンサート、チャゲ & 飛鳥の曲でそっくりの歌声に大盛り上がり。

紹介
店舗

BAR59

住所：熊本市中央区上通町8-3

電話番号：080-9104-2606

営業時間：20：00～翌1：00

定休日：不定休

店主 前山 伸也

紹介者

下通商栄会 八起堂
與田 洋史

皆さん、こんにちは。今回、私が紹介するお店は藪の内通りにある「BAR59」です。

落ち着いた雰囲気のある店内で、DJもされるマスターの音楽とお茶カクテル、そしてマスターとのトークで楽しい時間を過ごされてはいかがでしょうか？

★次号は下通繁栄会女性部長 東 悦子さんが紹介します。

いって
み
な
っ
せ！

これよかばい！

店主 平本 光浩

昭和47年から平成13年まで鶴屋百貨店地下にて営業、その後、熊本交通センターにて平成20年まで営業していました。カレーを始めハヤシライス、パフェなど77のアイテムでご用意して皆様のご来店を心よりお待ちしております。



今回のお店

カレーショップ クレイン

熊本市中央区安政町5-9

サンセリテシモカワビル 3F

◆電話番号／096-352-1023

◆営業時間／10：00～19：00

◆定休日／不定休



チーズハンバーグカレー 680円



オムカレー 650円



クレインカレー 700円



目玉焼きカレー 600円

※価格はすべて税込です。

★次号は新市街商店街振興組合 ネコニハナタバさんが紹介します。

通常総会・講演会・懇親会 各種表彰



第54回 熊本県商店街振興組合連合会
第4回 熊本県商店街活性化協議会
通常総会懇親会



地域創生 Coデザイン研究所様による講演
「商店街コロナ影響分析・継続計画策定支援事業」振り返りと
今後の取り組みについて



表彰

熊本県中小企業団体中央会
優良役職員の表彰



大谷 均

熊本市上通町三・四丁目商店街振興組合 理事長

全国商店街振興組合連合会
定時表彰 商店街功労者



橋本 章

熊本市
駕町通り商店街振興組合
理事



村上 朝一

熊本市
駕町通り商店街振興組合
理事

発行

熊本県商店街振興組合連合会

熊本市中央区練兵町62 第2ロータリービル3F

TEL.096-353-4666 FAX.096-353-4577

E-mail info@kumanet.jp URL <http://www.kumanet.jp/>

